



## Declarația de conformitate (Numai pentru Europa/Turcia)

Noi, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declaram că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale ale tuturor directivelor și reglementărilor relevante, aplicate în cadrul Comunității Europene.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul nostru web. Vizitați [support.brother.com](http://support.brother.com) → selectați „Europe” → selectați țara dvs. → selectați „Manuale” → selectați modelul dvs. → selectați Declarația de conformitate → faceți clic pe „Descărcare”. Declarația va fi descărcată ca fișier PDF.

## Declarația internațională de conformitate ENERGY STAR®

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentului de birou eficient din punct de vedere energetic.

În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit ca acest produs respectă liniile directoare ENERGY STAR® pentru eficiența energetică.



## Informații generale

### Notificare de compilatie și publicare

Sub supravegherea Brother Industries, Ltd., manualele pentru acest produs au fost compilate și publicate, acoperind cele mai recente detalii și specificații ale produsului.

Conținutul manualelor pentru acest produs și specificațiile acestui produs sunt supuse modificărilor fără notificare.

Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără notificare prealabilă, ale specificațiilor și materialelor conținute în acest document și nu poate fi făcută răspundere pentru niciun fel de daune (inclusiv rezultate pe cale de consecință) cauzate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare. Imaginile de ecran ale acestui ghid pot fi diferite în funcție de sistemul dvs. de operare sau de imprimanta dvs.

© 2016 Brother Industries, Ltd.

### Mărci comerciale

Logo-ul Brother este marcă înregistrată a Brother Industries, Ltd. Brother este marcă înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server și Windows sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corp. în Statele Unite și/sau alte țări.

Apple, Macintosh și Mac OS sunt mărci înregistrate ale Apple Inc., în Statele Unite și alte țări.

Denumirile altor software-uri sau produse utilizate în prezentul document sunt mărci sau mărci înregistrate ale companiilor respective care le-au dezvoltat.

Fiecare companie care are un software menționat în acest ghid are o Convenție de Licență Software specifică programelor sale brevete.

Orice altă marcă sau denumire de produs menționate în acest Ghid de instalare și configurare rapidă sunt mărci înregistrate ale companiilor respective.

### Simbolurile utilizate în acest ghid

Simbolurile utilizate în acest ghid sunt următoarele:

! Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care trebuie urmate. Dacă acestea sunt ignorate, pot rezulta răni, deteriorări sau operații eguate.

! Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care vă pot ajuta să înțelegeți mai bine și să utilizați mai eficient aparatul.

## Măsurile de siguranță

Citiți și rețineți toate aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referință ulterioară. Respectați cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele indicate pe produs.

### AVERTIZARE

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă produsul este manipulat fără respectarea avertismentelor și a instrucțiunilor, ar putea cauza moartea sau răni grave.

### ATENȚIE

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă produsul este manipulat fără respectarea avertismentelor și a instrucțiunilor, ar putea cauza răni minore sau moderate și/sau pagube materiale.

Simbolurile utilizate în manuale pentru acest produs sunt următoarele:

	Acțiunea NU este permisă.		NU dezamblați produsul.
	NU stropiți produsul cu apă sau nu scufundați produsul în apă.		NU atingeți o anumită parte a produsului.
	Acțiune obligatorie.		Deconectați.
	Avertistează în privința riscului de șoc electric.		

### Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

#### AVERTIZARE

Urmăți aceste instrucțiuni pentru a evita incendiul, șocurile electrice sau alte deteriorări.

#### Aparatul

! Aruncați pungile de plastic în mod corect și nu le lăsați la îndemâna bebelușilor și a copiilor. Nu purtați sau nu vă jucați cu pungile de plastic.

! Deconectați imediat cablul de alimentare și opriți utilizarea aparatului dacă observați orice miros, căldură, fum, decolorare, deformare anormală sau orice situație neobișnuită în timpul utilizării aparatului.

! Nu dezamblați aparatul. Pentru inspecția, reparația și repararea aparatului, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.

! Nu scăpați, nu loviți sau nu deteriorați în alt mod aparatul.

! Nu permiteți lichidelor să intre în contact cu aparatul.

! Asigurați-vă că ați oprit aparatul și ați scos cablul de alimentare din priză electrică înainte de a curăța aparatul. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza o electrocutare sau un incendiu.

! Nu utilizați aparatul cu corpuri străine în interiorul acestuia. Nu scăpați obiecte metalice precum agrafele și capacele în aparat. Dacă apa sau orice corp străin pătrunde în aparat, deconectați cablul de alimentare de la priză electrică și scoateți corpul străin. Dacă este cazul, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.

! Pentru a evita posibile incendii sau electrocutări, nu dezamblați niciodată aparatul sau nu permiteți udrarea acestuia.

! Nu utilizați diluant pentru vopsea, benzen, alcool sau alți solvenți organici pentru curățarea aparatului. Această acțiune poate afecta rețeaua suprafeței. Utilizați o lavetă moale și uscată pentru curățarea aparatului.

! Nu așezați obiecte grele sau obiecte care conțin apă pe aparat. Dacă apa sau orice corp străin pătrunde în aparat, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.

! Nu așezați aparatul într-o locație în care se poate uda, precum o bucătărie, o baie sau lângă un umidificator. În caz contrar, poate apărea o electrocutare sau un incendiu.

! Nu permiteți solvenților organici (benzen, diluant pentru vopsea, diluant pentru lacuri de unghii, deodorant etc.) să intre în contact cu aparatul sau cu cablurile de conectare. În caz contrar, echipamentul se poate deforma sau dizolva și poate exista un risc de electrocutare sau incendiu.

Urmăți aceste instrucțiuni pentru a evita incendiul, șocurile electrice sau alte deteriorări.

#### Cablul de alimentare

! Utilizați numai surse de alimentare autorizate (220 – 240 V c.a.) pentru aparat.

! Utilizați numai cablul de alimentare inclus cu aparatul.

! Nu manevrați cablul de alimentare sau fișa dacă mâine vă sunt ude.

! Nu supraîncărcă priză de alimentare cu prea multe aparate electrocasnice sau nu introduceți cablul de alimentare într-o priză electrică defectă.

! Nu tăiați, nu deteriorați, nu modificați sau nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.

! Scoateți periodic fișa de alimentare din priză electrică și curățați baza conectorilor și zona dintre conectori. Dacă lăsați fișa de alimentare în priză electrică un timp îndelungat, se acumulează praf la baza conectorilor fișei de alimentare. Aceasta poate cauza un scurtcircuit, care poate conduce la un incendiu.

! Nu utilizați cablul de alimentare dacă acesta este deteriorat.

! Verificați introducerea corectă a cablului de alimentare în priză electrică.

! Nu trageți de cablul de alimentare atunci când îl deconectați de la priză electrică. În caz contrar, poate apărea o electrocutare sau un incendiu.

! Nu îndoiți, nu rupeți sau nu deteriorați cablul în niciun fel. Întrucât pot apărea electrocutări, incendii sau funcționări nerecunoscute ale aparatului.

#### ATENȚIE

Urmăți aceste instrucțiuni pentru a evita incendiul, șocurile electrice sau alte deteriorări.

#### Aparatul

! Aparatul poate funcționa nerecunoscător dacă este așezat lângă un televizor, un radio etc. Nu utilizați aparatul în apropierea echipamentelor care pot cauza interferență electromagnetică.

! Copiii mici nu au voie să introducă degetele în părțile în mișcare sau în orificiile aparatului.

! Priza electrică standard trebuie să fie aproape de aparat și ușor accesibilă.

! Nu atingeți cutter-ul. Vă puteți răni.

! Nu așezați aparatul în zone expuse la lumina directă a soarelui, lângă surse de căldură sau alte aparate de uz casnic încălzite și în nicio zonă expusă la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute, la umiditate ridicată sau la praf excesiv. Aceasta poate cauza o funcționare nerecunoscătoare a aparatului.

! Nu țineți și nu ridicați aparatul de capacul rolei DK. Capacul se poate desprinde, iar aparatul poate cădea și se poate deteriora.

! Nu țineți aparatul cu o singură mână. Aparatul va putea scăpa din mână.

! Asigurați orientarea și procedura corecte la atașarea diferitelor cabluri și a produselor opționale. De asemenea, folosiți numai cablurile și produsele opționale specificate. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza un incendiu sau răni. Urmăți instrucțiunile din manual pentru atașarea corectă a echipamentelor.

#### Cablul de alimentare

! Dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă de timp îndelungată, scoateți cablul de alimentare din priză electrică.

#### Cutter

! Nu atingeți lama cutter-ului.

! Nu deschideți capacul superior în timpul funcționării cutter-ului.

#### Instalare/Depozitare

! Așezați aparatul pe o suprafață plană și stabilă, precum un birou.

! Nu așezați obiecte grele pe aparat.

## Măsurile generale de precauție

### Aparatul

- Aparatul este unul de precizie. Nu scăpați, nu loviți sau nu deteriorați în alt mod aparatul.
- Nu ridicați aparatul de capacul compartimentului rolei DK. Capacul se poate desprinde, iar aparatul poate cădea și se poate deteriora.
- Nu introduceți obiecte în fanta de ieșire a etichetei sau în portul USB sau nu blocați fanta sau portul.
- Utilizați numai cablul de interfață (cablul USB) inclus cu aparatul.
- Atunci când nu utilizați aparatul o perioadă de timp îndelungată, scoateți rolea DK din acesta.
- Nu încercați să împințați etichete în timp ce capacul rolei DK este deschis.

### Cablul de alimentare

- Trebuie să așezați aparatul lângă o priză electrică standard, ușor accesibilă.

### Rolă DK (Etichetă DK și Bandă DK)

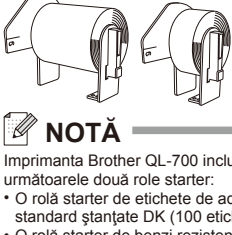
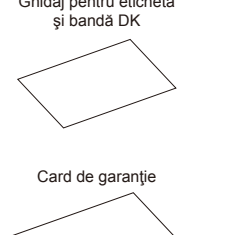
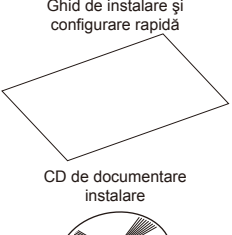
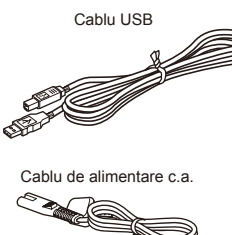
- Utilizați numai accesorii și consumabile Brother originale (cu marcarele ). Nu utilizați accesorii sau consumabile neautorizate.
- Dacă eticheta este aplicată pe o suprafață udă, murdară sau uleioasă, ea se poate desprinde ușor. Înainte de a aplica eticheta, curățați suprafața pe care va fi aplicată eticheta.
- Rolele DK folosesc hârtie termică sau film termic ce se poate decolora sau dezlipi de pe suprafețe în cazul expunerii la raze ultraviolete, vânt sau ploaie.
- Nu expuneți rolele DK la lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. Depozitați-le într-un loc întunec și întunecat. Utilizați rolele DK imediat după deschiderea ambalajului.
- Zgărierirea suprafeței imprimate a etichetei cu unghie sau cu obiecte metalice sau atingerea suprafeței imprimate cu mâinile umede cu apă sau trageți pot cauza decolorarea sau modificarea culorii.
- Nu aplicați etichetele pe persoane, animale sau plante. De asemenea, nu aplicați niciodată etichetele pe proprietăți publice sau private fără permisiune.
- Întrucât capătul rolei DK este proiectat pentru a nu adera la bobina etichetei, e posibil ca ultima etichetă să nu fie tăiată corespunzător. În acest caz, eliminați etichetele rămase, introducând o nouă rolă DK și reîmpințați ultima etichetă.
- Observație: Pentru a ține cont de aceasta, numărul de etichete DK incluse pe fiecare rolă DK poate fi mai mare decât cel indicat pe ambalaj.
- Dacă o etichetă este dezlipită după ce a fost aplicată pe o suprafață, o parte a etichetei poate rămâne lipită.
- Înainte de a utiliza etichete CD/DVD, asigurați-vă că urmați instrucțiunile din manualul de instrucțiuni al CD/DVD player-ului dvs. privind aplicarea etichetelor CD/DVD.
- Nu utilizați etichete CD/DVD într-un CD/DVD player cu încărcare prin fantă, de exemplu un CD player dintr-un autovehicul la care CD-ul este introdus în CD player printr-o fantă.
- Nu dezlipiți eticheta CD/DVD după ce aceasta este aplicată pe CD/DVD, e posibil ca un strat subțire să se dezlipască, provocând deteriorarea discului.
- Nu aplicați etichete CD/DVD pe discuri CD/DVD proiectate pentru utilizare cu imprimante cu jet de cerneală. Etichetele se dezlipesc ușor de pe aceste discuri, iar utilizarea discurilor cu etichete dezlipite poate cauza pierderea sau deteriorarea datelor.
- La aplicarea etichetelor CD/DVD, folosiți aplicatorul inclus cu rolele de etichete CD/DVD. În caz contrar, CD/DVD player-ul se poate deteriora.
- Utilizatorii își asumă întreaga responsabilitate pentru aplicarea etichetelor CD/DVD. Brother nu acceptă responsabilitatea pentru pierderi sau deteriorări ale datelor cauzate de utilizarea neadecvată a etichetelor CD/DVD.
- Aveți grijă să nu scăpați rolea DK din mână.
- Rolele DK folosesc hârtie termică și film termic. Eticheta și imprimarea se șterg la lumina soarelui și la căldură. Nu folosiți rolele DK pentru uz exterior care necesită durabilitate.
- În funcție de zonă, material și condițiile de mediu, eticheta se poate desprinde sau nu mai poate fi dezlipită, culoarea ei se poate modifica sau se poate transfera pe alte obiecte. Înainte de a aplica eticheta, verificați condițiile de mediu și materialul. Testați eticheta prin aplicarea unei mici părți a acesteia pe o zonă discretă a suprafeței țintă.

### CD și software

- Nu zgăriați CD-ul sau nu-l expuneți la temperaturi ridicate sau scăzute.
- Nu așezați obiecte grele pe CD sau nu aplicați forțe CD-ului.
- Software-ul conținut de CD este destinat exclusiv utilizării cu aparatul. Consultați licența de pe CD pentru detalii suplimentare. Acest software poate fi instalat pe o mai mare calculatoare pentru utilizare într-un birou etc.

## 1 Dezamblați aparatul QL-700 și verificați componentele.

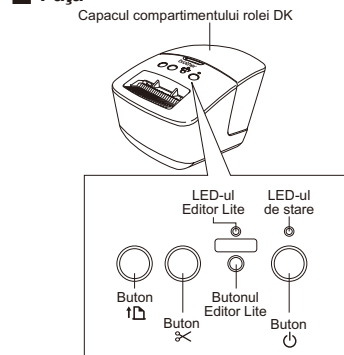
Înainte de a utiliza imprimanta, verificați ca ambalajul să conțină următoarele componente. Dacă o componentă lipsește sau este deteriorată, contactați distribuitorul dvs. Brother.



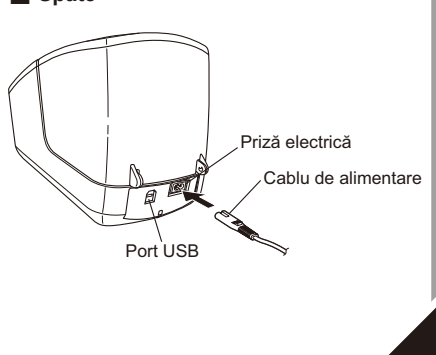
**NOTĂ**  
Imprimanta Brother QL-700 include următoarele două role starter:  
• O rolă starter de etichete de adresă standard ștanțate DK (100 etichete).  
• O rolă starter de benzi rezistente continue DK (62 mm x 8 m).

## Descrierea părților componente (unitatea principală de imprimare)

### Față

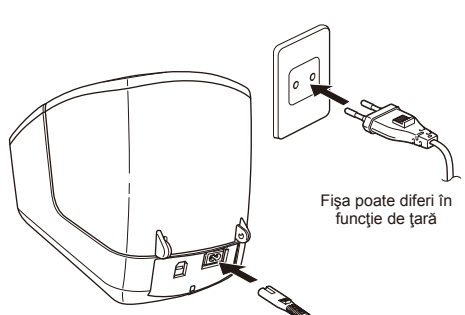


### Spate



## 2 Conectați sursa de alimentare.

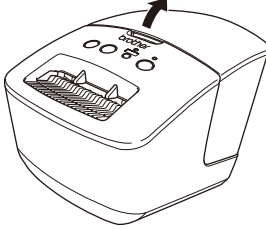
Conectați cablul de alimentare la QL-700 și apoi introduceți fișa cablului de alimentare într-o priză electrică.



## 3 Instalați rola DK.

### 3-1

Mențineți apăsat butonul pentru a opri QL-700. Țineți imprimanta Brother QL-700 de partea din față a acesteia și ridicați ferm capacul compartimentului rolei DK pentru a deschide capacul.

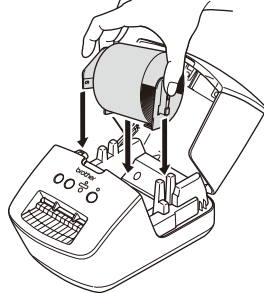


### 3-2

Așezați bobina în ghidajele bobinei din compartimentul rolei DK.

#### ! IMPORTANT

- Asigurați-vă că brațele bobinei sunt introduse ferm în ghidajele bobinei de pe părțile stângă și dreaptă.
- Introduceți bobina cu rola DK în ghidajul bobinei, amplasat pe partea dreaptă a imprimantei Brother QL-700.

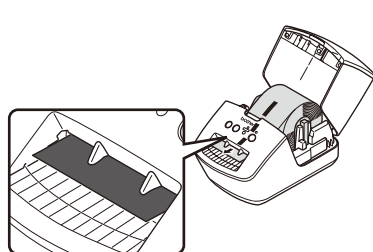


### 3-3

Trageți capătul rolei DK în fantă imediat până când se aliniază la zona indicată în partea dreaptă.

#### ! IMPORTANT

Aliniați capătul rolei cu marginea etichetei a fantei de ieșire a etichetei.

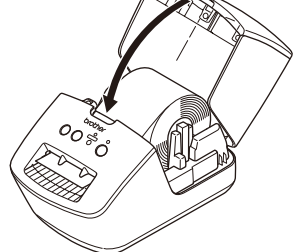


### 3-4

Închideți capacul compartimentului rolei DK.

#### ! IMPORTANT

Când apăsați butonul pentru a porni imprimanta Brother QL-700, capătul etichetei ștanțate DK este aliniat automat.



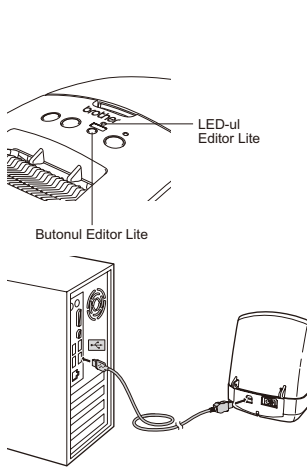
## 4 Conectați cablul USB și lansați P-touch Editor Lite.

### 4-1

Porniți imprimanta QL-700, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul Editor Lite până când se aprinde becul verde Editor Lite.

#### NOTĂ

Editor Lite este setat ca mod implicit.



### 4-2

Conectați cablul USB la calculator.

#### NOTĂ

În cazul în care conectați imprimanta printr-un hub USB, e posibil ca acesta să nu fie detectat corect.

### 4-3

După conectarea cablului USB, pe ecranul calculatorului apare o fereastră de dialog. (Ecranul următor poate diferi în funcție de sistemul de operare al calculatorului dvs.)

#### NOTĂ

- Dacă nu vedeți fereastra de dialog, e posibil ca aceasta să fie ascunsă în spatele unei ferestre de program software deschise. Minimizați toate ferestrele pentru a afișa fereastra de dialog.
- La prima conectare la calculator a imprimantei QL, pornirea P-touch Editor Lite durează mai mult decât de obicei. Dacă software-ul nu pornește automat atunci când conectați aparatul, îl puteți lansa din Computerul meu. Porniți P-touch Editor Lite făcând dublu clic pe PLITE10.EXE.

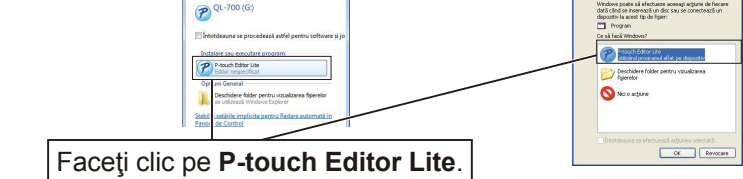
### Când folosiți Macintosh

P-touch Editor Lite nu este disponibil pentru Macintosh.

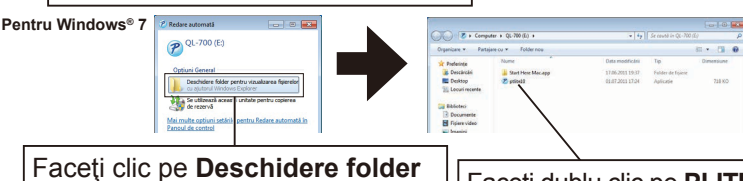
Pictograma [QL-700] este afișată atunci când imprimanta QL-700 este conectată la un calculator Mac modul Editor Lite. Deschideți [QL-700] de pe desktop și apoi executați [Start Here Mac]. Dacă P-touch Editor 5.0 și driverul de imprimantă QL-700 nu sunt instalate, este afișat un mesaj de avertizare a instalării. Instalați-le și utilizați P-touch Editor 5.0.

Pentru Windows Vista®

Pentru Windows® XP



Faceți clic pe **P-touch Editor Lite**.



Faceți clic pe **Deschidere folder pentru vizualizarea fișierelor**.

Faceți dublu clic pe **PLITE10**.

### Când folosiți Windows Vista®

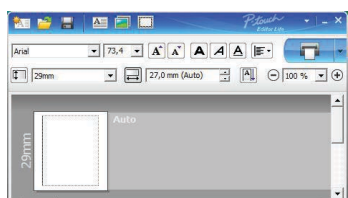
La prima conectare a dispozitivului, efectuați scănerul și apoi bifați caseta **Întotdeauna se procedează astfel pentru software și jocuri** în fereastra de dialog afișată după finalizarea scării. P-touch Editor Lite va porni automat la următoarea conectare a imprimantei QL-700.

### 4-4

Se lansează P-touch Editor Lite.

#### ! IMPORTANT

Nu întrerupeți alimentarea sau nu deconectați QL-700 în timp ce folosiți P-touch Editor Lite.



## Deconectarea imprimantei QL-700

### Când folosiți Windows®:

- Ieșiți din P-touch Editor Lite făcând clic pe în colțul din dreapta sus al ferestrei.
- Pentru a deconecta imprimanta QL-700, faceți clic pe pictograma din bara de activități a calculatorului ( sau ).
- Faceți clic pe **Eliminare** în siguranță a USB Mass Storage Device.

Eliminare în siguranță a USB Mass Storage Device - Unitățile(E, F)

### Când folosiți Macintosh:

- Selectați [QL-700] de pe desktop și apoi efectuați una dintre următoarele operațiuni:
  - Selectați [Eject] (Eliminare) din meniul contextual.
  - Glisăți și fixați în Coșul de gunoi.
- Când este afișat un mesaj care indică faptul că dispozitivul poate fi eliminat în siguranță, opriți imprimanta QL-700 și deconectați cablul USB.

## Instalarea P-touch Editor 5.0 și a driverului de imprimantă (pentru funcții avansate)

#### ! IMPORTANT

Confirmați că Editor Lite este oprit înainte de a conecta imprimanta QL-700 la calculatorul dvs. cu cablul USB. Apăsați și mențineți apăsat butonul Editor Lite până când becul Editor Lite se stinge.

#### NOTĂ

Pentru detalii privind software-ul, consultați Ghidul utilizatorului de software (PDF).

- Porniți calculatorul și introduceți CD-ul în unitatea CD-ROM. (Apare ecranul din partea stângă.)
- Instalați software-ul urmând instrucțiunile de pe ecran.



Când folosiți Windows®:

